

[Text]

**The Chairman:** The Chair would take direction but if it occurs, of course.

**Mr. Allmand:** Okay.

**The Chairman:** We are just saying that if you have 10 amendments and you can get those 10 amendments to us, and then if we have to make up another one or two because of the witnesses, all right, let us have a look at it. Again, we are not going to kill ourselves.

**Mr. Allmand:** Again, the subject-matter of the amendments I intend to bounce off; we intend to get the reaction of... I already questioned the minister this morning on a few points that could be the subject of amendment.

Some of the amendments we have in mind we may scrap if the witnesses answer questions in another way. If they do not answer them in one way then we may put them forward. That is the purpose of examining the witnesses. We will try to do that but we cannot promise it.

**The Chairman:** We have no problem with that. We are simply requesting that if you have some amendments prepared, to put them into the hands of the Chair through the clerk, and we will get them printed up so we have something to work with. I want to hear what Mr. Fisher has to say.

**Mr. Fisher:** I was just wondering about the CFL and the CSN briefs.

**The Chairman:** The Canadian Federation of Labour will be giving us a brief. I would hope it would be in by Thursday but if it is not, it would be put into your hands as soon as possible.

**Mr. Fisher:** Yes, that is really all I was after—as soon as possible.

**Mr. Proud:** Will everybody have a copy of it?

**The Chairman:** Well, yes. You will have a copy of the briefs that come into this committee; that is for sure. The CSN cannot appear. At this point, are they going to give us a brief?

**The Clerk:** Not to my knowledge, Mr. Chairman.

**The Chairman:** They are not going to appear and they are not going to give us a brief.

**The Clerk:** No, I spoke to Mr. Bruyet in Montreal yesterday.

**The Chairman:** All right. May I summarize the whole thing? We are meeting this afternoon from 3.30 p.m. until about 5 p.m. and we are meeting on Thursday morning at 9 a.m. in this room to hear witnesses and to do clause by clause.

This meeting is adjourned.

[Translation]

**Le président:** La présidence avisera si le cas se produit, bien entendu.

**M. Allmand:** Très bien.

**Le président:** Disons simplement que si vous avez dix amendements à présenter, soumettez-les et ensuite, si vous en avez un ou deux autres à la suite de ce que vont dire les témoins, très bien, nous les examinerons. Là encore, nous n'allons pas nous enfermer dans des limites étroites.

**M. Allmand:** Toujours au sujet des amendements, il y a des questions dont je voudrais avoir l'écho... J'ai déjà posé des questions au ministre ce matin sur un certain nombre de points qui, à mon avis, pourraient faire l'objet d'un amendement.

Certains amendements que nous avons en vue pourraient être abandonnés selon la réponse des témoins aux questions. Selon les réponses qu'ils donneront, nous pourrons déposer ou non les amendements. C'est là l'objet de l'interrogatoire des témoins. Nous essaierons de faire de notre mieux, mais je ne peux rien promettre.

**Le président:** Aucun problème. Nous vous demandons simplement, si vous avez des amendements déjà prêts, de les remettre au président par l'intermédiaire du greffier afin que nous les fassions imprimer et que nous ayons une base sur laquelle travailler. M. Fisher a-t-il quelque chose à dire?

**M. Fisher:** Je m'interrogeais simplement au sujet des mémoires de la FCT et de la CSN.

**Le président:** La Fédération canadienne du travail va nous remettre un mémoire. J'espère que ce sera jeudi, sinon je vous le ferai parvenir aussitôt que possible.

**M. Fisher:** Oui, c'est en fait ce que je voulais: aussitôt que possible.

**M. Proud:** Tout le monde en recevra un exemplaire?

**Le président:** Oui. Vous recevrez un exemplaire des mémoires qui parviennent au Comité, c'est certain. La CSN ne peut comparaître. Sait-on maintenant si elle va nous soumettre un mémoire?

**Le greffier:** Pas à ma connaissance, monsieur le président.

**Le président:** Elle ne va pas comparaître et elle ne va pas nous soumettre un mémoire.

**Le greffier:** Non, j'ai parlé hier à M. Bruyet, à Montréal.

**Le président:** Très bien. J'aimerais récapituler. Nous nous réunissons cet après-midi de 15h30 à 17 heures et jeudi matin à 9 heures dans cette même pièce pour entendre les témoins et examiner le projet de loi article par article.

La séance est levée.